

تشابه جالب واژگان فارسی و انگلیسی

www.ketab.ir

سرشناسه

: پالیزوان، احمد، ۱۳۵۲-

عنوان و نام پدیدآور

: تشابه جالب واژگان فارسی و انگلیسی / احمد پالیزوان

مشخصات نشر

: تهران: سیمین، ۱۳۹۱

مشخصات ظاهری

: ۱۶۸ ص.

شابک

: ۹۵۰۰۰ ریال: 978-600-6245-25-6

وضعیت فهرست‌نویسی

: قیفا

موضوع

: زبان انگلیسی - - واژه‌ها و ترکیبات خارجی - - فارسی - - واژه‌نامه‌ها

موضوع

: فارسی - - واژه‌ها و ترکیبات خارجی - - انگلیسی

رده‌بندی کنگره

: ۱۳۹۱ پ ۲ ف/۱۵۸۲ PE

رده‌بندی دیویی

: ۴۲۲/۲ فا

شماره کتابشناسی ملی

: ۲۸۴۲۵۰۷



امیر استیمین

عنوان کتاب: تشابه جالب واژگان فارسی و انگلیسی

نویسنده: احمد پالیزوان

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۱

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۹۵۰۰۰ ریال

ناشر: انتشارات سیمین: تهران خیابان کارگر جنوبی خیابان لبافی‌نژاد غربی پلاک ۲۹۰

پلاک ۲۹۰ تلفن ۶۶۴۳۳۷۲۳-۶۶۴۵۰۶۹-۶۶۵۶۵۰

فکس: ۶۶۴۳۵۸۷

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق است به ناشر

به نام خداوند بخشنده و مهربان

عناوین موجود در کتاب	صفحه
مقدمه مؤلف	۴
فصل اول: معرفی و آشنایی با زبان‌های هندواروپایی	۵
فصل دوم: آشنایی با واژه‌های معروف فارسی در زبان انگلیسی	۱۳
فصل سوم: آشنایی با لغات فارسی باستان موجود در زبان انگلیسی	۱۷
فصل چهارم: فهرست واژگان انگلیسی با ریشه فارسی	۲۵
فصل پنجم: واژگان مشترک فارسی و انگلیسی متداول در زندگی روزمره	۵۹
فصل ششم: ریشه‌یابی و رمزگشایی واژگان انگلیسی با ریشه فارسی	۸۱
فصل هفتم: مقایسه زبان کردی با دیگر زبان‌های هندواروپایی و لغات کردی و لکی موجود در زبان انگلیسی	۱۲۹
فصل هشتم: فهرست واژگان ترکی موجود در زبان انگلیسی	۱۳۵
فصل نهم: فهرست واژگان بروجرودی و مناطق غربی ایران موجود در زبان انگلیسی	۱۳۹
فصل دهم: فهرست واژگان مناطق جنوبی ایران موجود در زبان انگلیسی	۱۴۳
واژگان آبادانی موجود در زبان انگلیسی	۱۴۴
واژگان بوشهری و دشتی موجود در زبان انگلیسی	۱۴۴
واژگان دزفولی و شوشتری موجود در زبان انگلیسی	۱۴۵
واژگان بختیاری و مسجد سلیمانی موجود در انگلیسی	۱۴۵
واژگان مناطق جنوب شیراز و لارستان موجود در زبان انگلیسی	۱۴۸
فهرست واژگان مناطق شمالی ایران (گیلیکی و تالشی) موجود در زبان انگلیسی	۱۴۹
فصل یازدهم: فهرست نامهای مشترک بین زبانهای فارسی و انگلیسی	۱۵۱
فصل دوازدهم: واژگان ایرانی موجود در فناوری اطلاعات	۱۵۵
فصل سیزدهم: واژه‌های مهم و بین‌المللی فارسی	۱۶۱
منابع و مأخذها	۱۶۴

به نام خدا

مقدمه مؤلف

با توجه و عنایت به این که عصر حاضر عصر ارتباطات نامیده می‌شود و انسان‌ها بیش از گذشته با هم در ارتباط بوده و اطلاعات به سرعت در سراسر گیتی منتشر می‌شود. لذا اهمیت سخن گفتن و ابتهاد کردن مطلب به یک زبان مشترک جهانی بر کسی پوشیده نیست. در این راستا زبان انگلیسی به عنوان یک زبان جهانی در همه زمینه‌ها از جمله فناوری و علوم تکنولوژی و غیره به عنوان زبان مادر از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. اینجانب بر خود لازم دیدم تا با توجه به اهمیت زبان انگلیسی در عصر فعلی و همچنین ارتباط بین زبان‌های فارسی و انگلیسی به عنوان دو زبانی که گاهی از آن‌ها به عنوان خواهر نام برده می‌شود برای هم‌وطنان عزیزم روشن نمایم که ریشه بسیاری از کلمات امروز زبان انگلیسی در فارسی باستان و حتی فارسی نوین قرار دارد و اگر لغات زبان انگلیسی به صورت ریشه‌ای و پایه‌ای یاد گرفته شود و نه از روی اجبار حفظ شود چه بسا تا سال‌های سال در ذهن خواننده باقی بماند و حتی در موقع لزوم صحبت نیز شود. قطعاً برای خواننده فارسی زبان جالب خواهد بود که بداند بیش از ۲۰۰۰ لغت با ریشه فارسی در زبان انگلیسی وجود دارد که نگارنده سعی نمودم تا جایی که امکان دارد این لغات را در اختیار خوانندگان عزیز هم‌وطن قرار دهم. کتاب حاضر می‌تواند برای داوطلبان محترم کنکور کلیه رشته‌های ورودی به دانشگاه مفید باشد زیرا چنان که می‌دانید درصد لغت‌شناسی در کلیه کنکورهای زبان همیشه درصد بالایی است و چون اکثر دانش‌آموزان لغات زبان را از روی اجبار حفظ می‌کنند و نه با لذت و تداعی لذا در سر جلسه امتحان با کوچک‌ترین استرسی از ذهن خواننده پاک می‌شود. بنابر این به کلیه داوطلبان محترم کنکور توصیه می‌شود حتماً این مجموعه را مطالعه بفرمایند. بر خود لازم می‌دانم از کسانی که مرا در نوشتن این مجموعه یاری داده‌اند تشکر بنمایم از جمله از پدر و مادر عزیزم که بستر لازم را فراهم نمودند و همچنین همسرم که سسمیانه مرا در نوشتن این کتاب یاری نموده است کمال تشکر را دارم